

JÓESTÉT!

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
CLUJ, Calea Regele Ferdinand 66.
Telefon: 61.

**MINDEN ESTE MEGJELENŐ
FÜGGETLEN POLITIKAI NAPILAP**

Cluj, 1935. IV. évfolyam
106. szám.
Május 10.

Péntek

Mennykövek

módjára hullnak a többszáz-
lejes bírságok és büntetések azok
nak a kisebbségi vállalatoknak az
egzisztenciájára, amelyek a nem-
zeti munkavédelemről szóló tör-
vény rendelkezései a központi el-
lenőrző bizottság véleménye sze-
rint állítólag nem tartották be
pontosan és szabályszerűen. A bi-
zottság legújabb felülvizsgálata
alapján mintegy husz erdélyi és
regati ismert vállalatot sújtottak
50—500 ezer lejig terjedő pénz-
büntetésekkel azon a címen,
hogy a nemzeti munkavédelemről
szóló törvény rendelkezéseinek
nem tettek hajszaínyi pontosság-
gal eleget.

Nem akarunk a nemzeti munka
védelemről szóló törvény politi-
kai tendenciáinak már ismert tag
lálásába bocsátkozni. Erről az
ügyről kisebbségi szempontból
már többször elmondottuk tár-
gyilagos véleményünket. Ezuttal
csupán közgazdasági szempontból
akarunk hozzászólni a tetemes
pénzbüntetésekkel járó újabb sé-
relmekhez. Annak idején az al-
kotmány és törvény keretei között
tálatkozó szavunkat emeltük fel
a kisebbségi vállalatok egzisten-
ciájának megnehezítése miatt és
rámutattunk arra, hogy a kisebbsé-
gi vállalatok vezetői nem hiva-
tottak arra, hogy a vállalataiknál
működő alkalmazottak etnikai
származását és jellegét döntő fő-
rumként elbírálhassák. De nem-
csak, hogy nem hívatottak, ha-
nem ugyiszólván teljesen képtele-
nek erre, mert alkalmazottaik né-
pi jellegét és eredetét nincs is
módjukban hivatalosan ellenőriz-
ni. Az alkotmány szerint ugyanis
minden romániai állampolgár
olyan nemzetiségűnek vallhatja
magát, amint azt népi származá-
sa, családi hagyományai és ősi
kulturája a nemzetiségek sorában
kijelölik. Ez minden állampolgár
nak teljesen magánügye, amely-
be munkaadójának semmiféle te-
kintetben nem lehet befolyása és
ennek megváltoztatására semmi-
féle erkölcsi vagy politikai kény-
szert nem alkalmazhat.

Az országnak a jelenlegi gazda-
sági válság egyre fokozódó bajai,
mellett elsősorban az az érdeke,
hogy a közgazdasági alakulatai
akár kisebbségek, akár többségek
minél könnyebben boldoguljanak
és nehézségek nélkül működhesse-
nek, mert ha egzisztenciájuk biz-
tosítva van, ezzel a kincstár bevé-
teit is fokozottabb mértékben ga-
rantálhatják. A legújabb kirótt

súlyos bírságolások még csak job-
ban megnehezítik az amúgy is
válsággal küzdő vállalatok helyze-
tét. Nem szabad tehát elfelejtenie
a nemzeti munka védelme el-
lenőrzésére rendelt központi bizott

ságnak, azt a kölcsönösségi elvet,
élni és élni hagyni!

(g. á.)

Laval ma este Moszkvába utazik

**Rövidesen aláírják a cseh-orsz egyezményt — Németország nem akar
kikapcsolódni az európai politikából**

(PÁRIS.) Laval ma este 7 óra 15
perkor indul Varsón keresztül
Moszkvába. A külügyminiszter 8
napig lesz távol hazájától és ha
csak valami változás nem áll be a
programjába, május 18-án érkezik
vissza Párisba.

Benes és Titulescu moszkvai ut-
jának pontos időpontja még
nincs megállapítva.

Valószínű azonban, hogy még
ennek a hónapnak folyamán erre
is sor kerül. Laval utja tudvale-
vően

az orosz-francia szerződés végle-
ges formájú aláírásával áll kap-
csolatban.

**A CSEHSZLOVÁK-OROSZ
MEGSEGÍTÉSI EGYEZ-
MÉNY**

Ami Oroszország egyéb terveit
illeti, prágai hivatalos körök je-
lentése szerint

rövidesen aláírásra kerül az

orosz-csehszlovák kölcsönös meg-
segítési paktum is.

Az aláírás Prágában vagy Genf-
ben fog megtörténi. Ez a szerződés
kiegészítő része lesz az az orosz-
francia katonai egyezménynek és
kifejezetten Németország ellen
irányul.

**NÉMETORSZÁG TARTÓZ-
KODÓ**

Németország álláspontja ebben
a kérdésben nem egészen világos.
A német kormány ma kétségtelen-
ül tartózkodó álláspontot foglal
el. De mégis nagyjelentőségű az
a berlini híradás, amely szerint
Neurath és Göbbels tegnap kategó-
rikusan kijelentették, hogy

Németország számára nem me-
rült fel a locarnói szerződés fel-
mondásának kérdése.

Ez pedig azt jelenti, hogy
Németország nem akar teljesen
kikapcsolódni az európai béke-

politikából.

Legalább is nyitott kapukat tart
fen a maga számára.

**AZ ANGOL MINISZTER-
TANÁCS**

Európa aktuális külpolitikai kér-
dései természetesen Angliát is erő-
sen foglalkoztatják. A londoni
Reuter Ügynökség híradása sze-
rint a tegnapi minisztertanács na-
pirendjének főtárgyát külpolitikai
kérdések alkották, tehát

**a német fegyverkezés, a francia
orosz megegyezés stb. kérdései.**
**NEM SIKERÜLT A LITVÁN-
OROSZ PAKTUM**

(TALLIEN.) Hivatalos körökben
azt állítják, hogy miután
a litván kormány nem sietett
válaszolni a szovjet kormány ál-
tal április 6-án a kölcsönös se-
gítési paktum megkötésére tett
ajánlatra, a szovjet kormány
visszavonta ajánlatát.

Felborult a komp és husz ember a Marosba fullt

(ARAD.) A magyar-román ha-
táron borzalmas kompszerencsét-
lenség történt. Nadlac közelében
egy komp indult meg a Maroson
a magyar part felé. Utközben a
komp felborult s annak 27 utasa

fölött összeesaptak a hullámok.
Az utasok közül hétnek sikerült
partra evickélni, huszan beleful-
ladtak a megáradt szennyes fo-
lyamba.

Elgázolta a vonat a fodrászinást a Dermata-gyár előtti vashidon

Véletlen baleset vagy szerelmi öngyilkosság?

(CLUJ.) Egyelőre rejtélyes kö-
rülmények között tegnap este 9
órákor

újabb vasuti elgázolás történt.
Gál Béla 16 esztendőes fodrász ta-
nuló egy barátja társaságában ha-

zafélé tartott a Colonia Paulin 27-
számú lakása felé. A Szamoson át
vezető vasuti hidon mentek ke-
resztül. Mi történt, mi nem, azt
majd a nyomozás további során
fogjuk megtudni. Annyi tény hogy

Gál Béla a Cluj felé haladó vo-
nat elé került, amely elütötte s a
fején és a lábán rendkívül su-
lyos sérüléseket ejtett rajta.

A mozdonyvezető rögtön leféke-
zett, a súlyosan sérült fiut fölvet-
ték egy vagonba és behozták az
állomásra. Itt az állomási segély-
iroda részesítette első segélyben,
mert a mentők ismét meglehető-
sen későn érkeztek a helyszínre.

A súlyosan sérült fiu barátja,
aki szemtanúja volt a szerencsét-
lenségnek, rendőri kihallgatása so-
rán azt adta elő, hogy

hogy Gál Béla szerelmi bánatá-
ban önként vetette magát a vo-
nat elé.

Ezzel szemben Gál, akit a mentők
a sebészeti klinikára szállítottak,
tagadja, hogy öngyilkosságot ki-
sértelt volna meg.

Azt mondotta, hogy amint a vas-
uti hidon átmertek,

cipőjének sarka beleszorult két
kereztező sínzál éke közé, s
hiába rángatta a lábát nem
tudta kellő időben elmozdítani.

Igy aztán a vonat elütötte.
Gál Béla állapotja meglehetősen
súlyos.

TURISZTIKA

() Turista hírek. A Mured Gyopár Turistaosztály f. hó 10-én gyalogtúrát rendez Gorbó völgy, EKE forrás, Kismagura, Árpádcuucs, Mikestetői menedékház utiránnyal. Indulás reggel 7 órakor a Motilor-úti ref. templom elől. Vezető Nagy József. Ugy szintén 9-én éjjeli 11 órai indulással turi hasadék. Visszatérés Mikestetői menedékház felé. Vezető Varga Károly. Vasárnap f. hó 12-én gyalogtúra. Szentjános-kút. Bükki menedékház, ahol bogrács gulyással várjuk az érkező turistákat. Vendégeket úgy a turára, mint gulyásbédre szívesen lát az egyesület. Indulás reggel 7 órakor. Vezető Kiss Margit.

() Gyalogtúra. Az Erdélyi Kárpáti Egyesület turista szakosztálya folyó hó 10-én pénteken a következő gyalogos túrát rendez: Szent János kút Dumbrava Vadászok fája Vadász forrás. Gyaloglás 5 óra. Indulás reggel pont 8 órakor. Vezető Kardos Béla. Az EKE felhívja a természetbarátok és turisták figyelmét arra, hogy a turai hasadéknál épülő menedék házában két nagy szoba már a kirándulók rendelkezésére áll. Vasárnap, folyó hó 12-én pedig gyalogos kirándulás következő utiránnyal: Bükki turista ház Rákoczy-forrás Özevölgye. Indulás reggel 8 órakor.

TEKESPORT

A Teke-szövetség értesíti mind azon tagokat, akik a régi igazolványukat még nem cserélték be, hogy május 15-ig legkésőbb cserélniük kell, mert 15-ike után a régi igazolványok érvényességüket veszítik és semmiféle versenyeken nem vehetnek részt.

Leigazolások: Seliceanu P. Floresteanu, Miskolczy M. Szabó A. Patus A. Solidaritatea, Pálfi T. Meteor, Maier I. Matador. Nemes I. Sfins, Coman N. Goia S. Morcan I. V. Gelu (Gilau), Demeter A. Link V. Turul, Daróczi E. Corvin Boldizsár I. Fodor A. Tarnava (Dicsanmartin).

Eredmények: Posta—Floresti 178—161. 13 játékos. P. Floresti—Turul 195—184 14 játékos.

Program: CAC—Meteor május 9-én a Moderna pályán.

MOZI

SZINKÖR MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek: Trópusi szerelem. Fősz.: Paul Marcia.

CAPITOL MOZGÓ MŰSORA:

Csütörtök, péntek: Barcarola. Fősz. Gustav Fröhlich, Lida Barova.

ÉPÍTŐMUNKÁS-MOZGÓ

MŰSORA:

Pénteken 3, 6 és 9, szombaton 6 és 9 órakor teljesen új műsor. I. Quik. A legszebb rendezési operett film. Főszereplők: Lillian Harvey és Hans Albers. — II. A pogányvér. Társadalmi dráma. Főszereplő Clara Bow, a vörös ördög diadalmas visszatérése a filmhez. Helyárak: 10 és 12 plus 3 lej.

Vasárnap 3, 6 és 9 órakor új műsor: I. A névtelen ember. Dráma. Főszereplők: Werner Krausz, Maria Brad, Hertha Thielens és Helene Thimig. — II. Quik. Főszerepekben Lillian Harvey és Hans Albers. — A vasárnapi előadásokon visszamaradni nem lehet.

SELECT
MOZGÓRENDKIVÜLI PREMIER!
Shirley Temple

Babszem kisasszony kalandjai

legujabb remek filmében.

Pénteken délelőtt 11 órai kezdettel matiné: SILLY SIMPHONIE és MICKEY MAUSS
vigjátékokból összeállított műsor, matiné helyárakal.

Minimális tarifa összeállításán dolgozik az Orvosi Kamara

(CLUJ.) Információink szerint a helybeli

Orvosi Kamara most egy ugynevezett orvosi minimál-tarifa összeállításán dolgozik, amely megszabja majd az orvos számára, hogy milyen legolcsóbb díj szabás mellett rendelhet a betegek részére.

A díjszabást olyan formán akarják megállapítani, mint ahogy az ügyvédeknek van. Ezzel kapcsolatosan szükségesnek látjuk nyomtatékosan az illetékes ténvezők fi-

gyelmébe ajánlani, hogy az orvosi és ügyvédi minimál-tarifa megállapításának kérdése nem teljesen azonos eset. Az ügyvédeknek ugyanis az a helyzet, hogy ha a kliens a megállapított legalacsonyabb díjszabást nem tudja megfizetni, úgy legfeljebb nem pereskedhetik, amiből csupán anyagi hátrányai származhatnak. Viszont ha a beteg nem tudja a legminimálisabb díjszabást kifizetni és emiatt az orvosi kezelése elmaradna, úgy ebből igen súlyos egész-

ségügyi hátrányai keletkezhetnek, ami viszont már sokkal súlyosabb dolog.

Ezért kell a minimális orvosi tarifát úgy megállapítani, hogy az a lehetőségig mindenben megfeleljen a mai súlyos gazdasági helyzet követelményeinek és a betegek érdekeinek.

SZÍNHÁZ

A ROMÁN OPERA HETI MŰSORA:

Péntek, május 10: Tristan és Isolda.
Vasárnap, május 12: (matiné) Tannhauser.
Hétfő, május 13: Lohengrin.
(Szezon-záró bucsuekádás)

RÁDIO

Május 10. Péntek.

Bucuresti. 18: Zenekar. 19: Hírek. 20: Felolvasás. 20,20: Gramofon. 21: Énekhangverseny. 22,45: Rádiózenekar. 22,15: Hangverseny. 23: Hírek.

Budapest I. 7,45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 11,45: Felolvasás. 12,15: Rádióüzenetek a Nemzetközi Vásárból. 13,05: Zenekar. 13,30: Hírek. 14,15: Rádióüzenetek. 15,40: Hírek. 16,30: Rádióüzenetek. 18,30: Zenei paródiák. 19,15: Sporthírek. 20,25: Cigányzene. 21: Színmű. 22,20: Hírek. 22,40: Hangverseny. 23,50: Jazz. 1,05: Hírek.

Budapest II. 14,20: Hangverseny. 20,40: Babits Mihály beszéde Horatiusról. 21,05: Cigányzene. 22,45: Hírek. 23,05: Cigányzene.

Május 11. Szombat.

Bucuresti. 18: Katonazene. 19: Hírek. 19,15: Katonazene. 21,05: Jazz. 22,40: Hírek. 23,15: Jazz.

Budapest I. 7,45: Torna, gramofon. 11: Hírek. 11,45: Előadás. 12,15: Rádióüzenetek. 13,05: Balalaika zenekar. 13,30: Hírek. 14,15: Rádióüzenetek. 15,40: Hírek. 16,30: Rádióüzenetek. 18,30: Magyar néptán. 19,30: Szalonötös. 20,45: Operatrézfetlek. 22,15: Hírek. 22,35: Cigányzene. 23,45: Hanglemezek. 1,05: Hírek.

Nyíltér*)

Tisztelettel értesitem n. b. veendőmet, hogy Gödri Zoltán volt tanulómat elbocsájtottam és nevemben semmiféle munkát és inkasszó szót nem eszközölhet.

Fiskler Antal
írógép szaküzlet

* E rovatban közöltek a szerkesztőség és kiadóhivatal nem vállal felelősséget.

Részletfizetésre

vegyen férfi és női cipőket

„ARCO“

cipőkereskedelmi vállalatnál,

Strada Dubarallor 13.,
a főpostánál.

APRÓHIRDETÉSEK

Apróhirdetéseket aznap megjelenésre d. e. 11 óráig a kiadóhivatalban lehet feladni

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Jelíges, vagy cím nélküli hirdetések kezelési díja 5 L.

KÜLÖNFÉLÉK

LUTHER SÖRFORRÁSBAN. R. Ferdinand 147. szombaton este mutatkozik be városunkban először Dumitru Ilonka jazz-kombinált női zenekara. (f 1603)

30—40.000 lejjel társat keresek üzemhez sürgősen szezon kezdete miatt. Leveléket „Biztos” jelígre a kiadóba. (2736)

NAGYSÁGOS ASSZONYOM! Most hozza el használt, kopott SZÖRMEBUNDÁJÁT, öszire ujjalakítva visszakapja. Legolcsóbb nyári ár. Elvállalom szőrmék, bundák, szőnyegek nyári gondozását, amiket legnagyobb gondossággal kezelek. Szánthó utóda Veress szücs. Jorga 2. (f 1576)

CONSTANTINO grafológus fogad Str. Florilor 5. Taxa 20 lej (2655)

HEINRICH SZAPPANGYÁR reklámüzletét a Piata Unirii és Memorandului sarokról áthelyezte a Memorandului 4. szám alá. (f 1598)

„GENIUS” folyóiratkölesznző olesón, pontosan fertőtlenített folyóiratokat szállít házhöz. Pengős, felpengős, színes és Pesti Hírlap regényeket vesznek. Calea Regele Ferdinand 77. (f 1592)

ELVESZETT egy pár női chevrolet cipő felsőrész a Str. Londrei elején. Kérem a megtalálót, hogy juttasson ellenében juttassa el Str. Clemenceau 7. Schwartz Jakabhöz. (2750)

FÜSZERÜZLET, trafik és ital-mérési engedéllyel jó vevőkörrel azonnal átadó. Cím a kiadóban. (2758)

KERESEK Cluj-i Gazdák Bankja rt. (Str. Iuliu Maniu) betétkönyvet cca 50 ezer lej névértékben. Címeket kérem a kiadóhivatalba „Gazdák” jelígre. (2765)

Mindenki mehet Bucurestibe,

mert

a „Bucuresti-i hónap” alatt
május 9 és június 9 között
75%-os vasuti jegykedvezményt élvez

ha vasár- és ünnepnapon, szombaton vagy ünnep előtti napon utazik Bucurestibe és hétfőn vagy ünnep utáni napon tér vissza. A 75%-os jegykedvezmény akkor is érvényes, ha a Bucuresti tartózkodását az érkezéstől számított legközelebbi vasár- vagy ünnepnapig, avagy az ezeket követő első napig meghosszabbítja.

A „Bucuresti-i hónap” hétköznapjain a jegykedvezmény 50%. Az összes szállodák, vendéglők és üzletek mélyen leszállított árakkal várják a látogatókat. Minden eddignél nagyobb szabású kiállítás rendkívüli látványosságot

Május 10-e nemzeti ünnep

(CLUJ.) Május 10-e nemzeti ünnep, az egyesülés ünnepe, s ebből alkalomból, — amint a rendőrség hivatalosan közli — ezen a napon az összes köz- és magánépületeket ki kell lobogóztatni a nemzeti zászlóval, este pedig a köz- és magánépületek kivilágítandók. A katedrálisba belépni és a tribün feljutni csakis a Regina Maria kápolnába keresztül és a kiadandó spe- cialis engedéllyel lehet, amelyet a megyei főtanács elnöke, a katonák részére pedig a térparancsnokság ad ki.

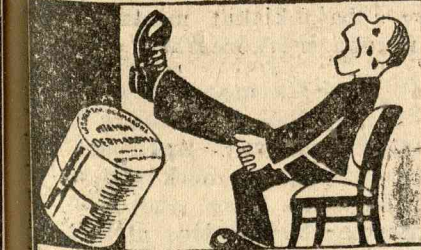
Csodálatos stigmák mutatkoznak egy amerikai asszonyon

(NEWYORK.) Mary Coners 56 éves nőnek a napokban rejtélyes stigmái voltak, amelyek most az orvosokat is komolyan foglalkoztatják. Coners asszonynak ugyan- az éjszaka álmában — ahogy ő állítja — megjelent Jézus Krisztus, kezén és lábain levő sebeit mutatva. A látomást követő nap azután Mary Conersnek úgy a kezén, mint lábain két centiméter hosszú és egy centiméter mély sebek jelentek meg. Azonnal orvost hívtak hozzá, aki megállapította, hogy a sebek maguktól keletkeztek és pedig orvosi feltevés szerint önszuggesztio révén. Hasonló esetet eddig mintegy százat ismer az orvosi tudomány, amelyeknek okát mind önszuggesztio-ban látják.

Örültségi rohamában megölt két leányát, majd önmagával végzett egy kávéfőző

(PÁRIS.) Döbbenetes családi dráma játszódott le Grenoble közelében. Gerts helységben az elmúlt éjszaka egy Pernoillet nevű kávéfőző örültségi rohamában rárontott alvó feleségére és azt fojtogatni kezdte. Az asszony felriadt, nagynehezen kiszabadította magát örvénylő férjének kezéből s segítségért kiáltva a szomszédokhoz futott. Mire azonban a szomszédok az asszonnyal együtt a lakásba visszatértek, Pernoillet már megölte két kislánykáját, mindkettőjüknek beretvával vágta el a nyakát. Azután önmagának is átvágta ereit, úgy, hogy a két gyermek a helyszínen, ő pedig a kórházba szállítása közben halt meg. A hatósági vizsgálat kiderítette, hogy a kávéfőzőn már hosszabb ideje az örültség jelei mutatkoztak, de a felesége minden könyörgése dacára sem volt hajlandó orvoshoz menni és kezelni magát s így következett be azután a megdöbbentő dráma.

FAJDALMAIT MEGSZÜNTETI A VITAMIN DERMAROMA



RHEUMA KÖSZVÉNY, CSÚZ ÉS ISCHIAS BANTALMAKNAL - LEI: 40-60-140 MINDEN GYÓGYSZERTÁRBAN KAPHATÓ

URÁNIA MOZGÓ

Mai kezdettel

szines Silly Simphonie és Mickey Mauss

vígjátékokból összeállított szenzációs műsor.

Péntek délelőtt 11 órai kezdettel fenti vígjátékok **matiné-előadása, matiné helyárrakkal.**

Junius 1-én ügyvédkongresszus lesz városunkban

(CLUJ.) Az erdélyi és bánáti ügyvédi kamarák jelentése szerint a kamarák kötelekbe tartozó ügyvédek a konverzió folytán a legsúlyosabb anyagi helyzetbe jutottak. Az ügyvédek ugyanis régi szokás szerint a honoráriumot csak később inkasszálták be és rengeteg ügyvédnek van így jelentős összegű honorárium-kinlevősége külföldön a földművelőknek, akik a konverzió folytán jelenleg nem fizetnek semmit, vagy ha igen, akkor is egész minimális összegeket. Ezenkívül a telekkönyvvezetőségek nyomdájának ügyében is tanácskozást kell összehívni. Eppen ezért a helyi ügyvédi kamara folyó év június 1-én, szombaton délelőtt 10 órakor nagygyűlésre hív-

ta össze az összes erdélyi és bánáti ügyvédi kamarákat a cluji ügyvédi kamara helyiségébe, a törvényszék épületében. A napirenden a következő kérdések szerepelnek:

A telekkönyvvezetőségek nyomdájának költségvetése és egyéb javaslatok, az erdélyi és bánáti ügyvédek anyagi és erkölcsi helyzete, a jegyzőségi okiratok összeállítása, a nyugdíjlap és a bélyegköltések ügye, a jelöltek helyzete. Külföldi javaslatok.

Dragomir dékán, a helyi kamara vezetője felkérte az erdélyi és bánáti ügyvédeket, hogy különös figyelemmel készüljenek fel a napirend pontjaira vonatkozó javaslatokkal és megjegyzéseikkel.

Még egy lépés és részt vehet a sorsjáték

DÖNTŐ huzásán. Ujítsa meg

sorsjegyet a III.

osztályra!

Huzás

1935. május 15.

BANCA ILIESCU S. A., CLUJ

Képviselve egész Erdély és Bánát területén.

Főelárusító:

KERESKEDELMI HITELINTÉZET

Cluj, Piața Unirii 20.

Gróf Károlyi Lajos huszonhárommillió lejt követel a román álmától, a kisajátítás folytán elvesztett ingatlanaiért

(ORADEA.) Az oradeai ítélőtábla tegnap tárgyalta az utóbbi idők egyik legnagyobb agrár-perét. A per még az impérium változás után keletkezett, amikor a Károlyi grófok birtokainak több, mint háromnegyed részét kisajátították. A hatalmas birtok a kisajátítások folytán alig pár száz holdas mintagazdasággá zsugorodott össze.

Károlyi Lajos gróf a kisajátítás ellen mindent megkísérelt, azonban eredménytelenül. Legfőképpen a kisajátítási ár körül támadt a bonyodalom. A holdankinti egység

árban a gróf még beletörődött volna, de abba már semmi szin alatt sem ment bele, hogy a pompásan felszerelt tanyáit áron alul kótavetyélték el a kisajátítás ürügye alatt. Inkább újból felvette a harcot.

Gróf Károlyi Lajos a román államtól a kisajátítás fejében 23 millió lejt követelt.

Követeléseinek ez azonban csak egyik része. Ez a per, amelyet megindított, már minden fórumot megjárta. Változó szerencsével.

A perrel foglalkozott a párisi döntőbíró is, amely azonban

Tavaszi SZÖRMÉK
még a régi ruháját is újjá varázsolják.
ÁRAK LESZÁLLITVA!

DÉRI

Mindennemű SZÖRMÉK
FESTÉSE és alakítása.
Szörméknyárl gondozása

Fogorvos urak figyelmébe!

Korszerű acélhidak, kazettás acél-
őn ések, acél lemezek, speciális
vázprothézisek s minden más fog-
technikai munkák készítését jütá-
nyos árban vállalja **ILLYÉS**
fogtechnikai laboratórium, TARGU
MUREȘ, CUZA VODA 2. SZÁM.

Aranyéremmel kitüntetve!
Kívánságra árajánlat.

nem tudott érdemben ítéletet hozni.

A tábla tegnap megtartott tárgyalásán elrendelte, hogy a helyszíni szemlék és a tanúk kihallgatása után állapítsák meg milyen ingatlanokról van szó

és mi az értéke a kisajátított birtoknak. A vizsgálat lefolytatása után dönt majd a tábla, hogy jogosak-e a gróf követelései, vagy sem?

Konferenciák

— Hallotta?

— Mit?

— Újból Dunakonferencia lesz.

— Nekem már régen elegendő van a Dumából is, meg a dumából is.

— Hogy, hogy?

— Ugy benne vagyok a vízben, hogy a Dumában sem lehetnék jobban. Ki sem lehet huzni belőle, a sok duma pedig már a hasamon jön ki.

— Hallja, ne hasaljon ekkorát a hóhér még tudna huzni magán egyet, különben is miért nem lesz akkor hasbeszélő?

— Nem akarok konkurrálni a konferenciázókkal.

— Miket beszél?

— Hát azok is lyukat dumálnak az ember hasába.

— Bolond lyukból, bolond szél fúj, de azért ennél kilyukadhatott volna okosabbra is.

— Ne okoskodjék, a Duna-konferencia sem okos dolog.

— De bizony az. Hát nem okos dolog Rómába utazni. Velencében csolnakázni, bankettezni, dinézni. a szálló ablakából kinézni és min- ket lenézni.

— Nézzen el maga is másfelé.

— Merre felé?

— Mondjuk az elmeegógyintő- zet felé.

— Majd kigyógyítom én magat a szentelenkedéséből.

— No, magát még az elmeegógyi intézetben sem tudják kigyógyítani. Gyógyíthatatlan (futni akar). De azért valamelyik konferenciára még elmehetne.

— (Utánafut megfogja): Komo- lyan beszél, na mondja csak!

— Ott biztosan nem vennék észre magát, hogy az esze nincs rendbe. Tán még kiderülne, hogy maga is valami nagy diplomata- féle.

— Hogyan?

— Magának sincs a fejében sem mi.

(a.)

— Ujabb földrengés történt Törökországban. Isztambuli híradás szerint az Erzindyan-i körületben lévő Kighi helységben tegnap ismét heves földrengés történt. Negyven ház összedőlt, 155 erősen meg rongálódott. A földrengésnek számos sebesültje is van. Az anyagi kár rendkívül nagy.

A HALÁL HAJÓJA

René Jeanne és
Pierre Mariel
regénye

(78)

Olyan határozott hangon mon-
dotta ezt, hogy Max nem mer-
te faggatni. A fiatal nő odalépett
hozzá, megfogta a kezét és végtel-
enül gyöngéd hangon így szólt
hozzá:

— Azt hiszem, most már haza-
mehetne. Kocsin hazaküldöm. Éj-
szaka kialussza magát és holnap
reggelre semmi baja sem lesz.
Majd eljövök, hogy megtudjam,
hogyan van.

Maxnak most sem volt ahhoz
ereje, hogy szembeszálljon Szon-
ja akarataival. Szó nélkül bele-
egyezett, hogy elmegy.

— Különösen arra kérem, drá-
gám, — szökött később az asszony
és gyöngéd pillantást vetett rá, —
hogy ne mozduljon el hazulról,
amíg hirt nem kap felőlem! Vi-
szontlátásra, holnap!

Max beszállt az autóbába, amely
a gyár épülete előtt várta. A so-
főr negyven év körüli komor ar-
cu, hallgatag ember volt. Indulás
előtt Szonja orosz nyelven néhány
utasítást adott neki. Tudomásul
vette, aztán egész uton egy szót
sem szólt. Egyébként a fiatal pi-
lóta is túl fáradt volt ahhoz, hogy
faggatni próbálja. Arbausacherné
penziója előtt megállt az autó és
Max kiszállt. Az autó rögtön el-
robogott.

Max egész éjszaka aludt. Más-
nap reggel, mikor fölébredt, leg-
nagyobb meglepetésére tökéle-
sen frissnek érezte magát. De
amint visszagondolt rá, határo-
zottan emlékezett, hogy a A. D.
falai közt ugyanazt érezte, amit
akkor, amikor repülőgépen a ki-
sértethajó fölött keringet. Tehát
az A. D. gyár annak a veszedel-
lemnek a fészke, amelynek kis
hija mult, hogy immár másod-
szor is áldozatul nem esett. De
ez a leleplezés semmivel sem tette
világosabbá a helyzetet. Most is ta-
lálgatásokra volt utalva. Lassan-
ként észébe jutott, hogy rosszullé-
tének tünetei azokhoz hasonlítot-
tak, amelyeket a háboruban olyan
bajtársain vett észre, akik gáztá-
madásból kerültek ki. Ebből azt
következtette, hogy az A. D. gya-
rban mérges gázokat gyártanak, —
valószínűleg titokban. De vajjon
miért. Milyen célra? Hiszen ez na-
gyon veszedelmes dolog. Talán
valami szélsőséges német politi-
kai párt tulajdona volna az A. D.
Részvénytársaság? Ez valószínűt-
len feltevés, miután Catherine ki-
vételével az A. D. egész személy-
zete orosz. Akkor hát, kommunis-
ta banda volna? Forradalmat ké-
szítenének elő? Nem, nem! Hi-
szén Szonja mindig gyűlölettel be-
szólt a kommunistákról. Nem té-
telezheti fel róla, hogy ennyire ha-
zug és képmutató volna.

Vagy mégis meg akarta tévesz-
teni? Nem, hiszen azok a szavak
amiket akkor intézett hozzá, ami-
kor ájulásából magához tért, gyön-
géd, meleg pillantása és a csókja
nem lehetett hazugság...

(Folytatjuk.)

SPORT

Törekvés Oradea—KAC ligamérkőzés

A pénteki ünnepség eseménye. — Két kupamérkőzés
és Románia—KAC olbojdmérkőzés egészítik ki
a programot

(CLUJ.) A holnapi ünnepnapon
egyetlen ligamérkőzést játszanak
le az országban és pedig városunk
ban a Törekvés Oradea és a KAC
csapatai. A KAC-ra sorsdöntő mér-
kőzés favoritja a harmadik alcso-
port második helyén álló Törek-
vés, melyet a KAC csak végig ön
feláldozó, jó és lelkes játékkal
győzhet le. Reméljük, hogy a KAC
tudatában lesz a mérkőzés fontos
ságának és elszánt győzniakarással
és győzelemmel fog bizonyosá-
got tenni arról, hogy élni akar és
hogy megérdemli a B ligában va-
ló benmaradást. A délután 5 óra-
kor kezdődő mérkőzés bírójául kö-
zös megegyezéssel Czinczár Imrét
kérték fel. — A pénteki program

többi mérkőzése a következők:

Délelőtt 11 órakor Románia—
KAC oldboy-mérkőzés, melynek
dija egy hordó sör. Biró Dally
Margit, az Opera művésznője, ha-
tárbírói pedig szintén az Operá-
ból két táncosnő lesz.

Délután 1 órakor Universitatea
B—CFR B., 3 órakor KAC B—
Unirea I. kupamérkőzések lesz-
nek, utána kerül döntésre a Tö-
rekvés—KAC ligamérkőzés, mely-
re a KAC a következő csapatot
fogja kiállítani:

Fábián — Horváth, Kinizsi —
Martinovics, Bddonyi, Krausz —
Tulogdy, Vas, Geczó, Palocsay,
Rámay.

Pénteken este állítják össze a csapatokat az „erdélyi derbyre“

(CLUJ.) A vasárnapi NAC—Uni-
versitatea bajnoki derbymeccsre
mindkét csapat lázasan készülö-
dik. Az U játékosait az utóbbi na-
pokban sehol sem lehet látni,
sportszerű életmóddal, kombinált
edzőmunkával készülnek fel Frits
edző és dr. V. Economu vezetésé-
vel a nagy küzdelemre. A csapat-
összeállítását még titkolják az egye-
temiek, ugylátszik nem akarnak
a NAC-nak előnyt adni, várják,
hogy előbb a NAC közölje össze-
állítását. Tegnap telefonon érdek-

lődtünk a NAC vezetőségénél er-
ránt, de szombat előtt az sem haj-
landó nyilvánosságra hozni csapa-
tát. No, de rövidesen úgy is kide-
rül ez is: a közönségre és sportra
az a legfontosabb, hogy

fair és korrekt küzdelem legyen
mert ezzel a mérkőzéssel azo-
kat is meglehet hódítani a labda-
rugósportnak, akik eddig egyál-
talan nem, vagy csak ritkán jár-
nak a sporttelepre: ha a kö-
zönség nemes harcot, lovagias
küzdelmet fog látni!

Szombaton és vasárnap:

Erdély vivóbajnokságai Clujon

(CLUJ.) A vivószevetség erdélyi
kerülete szombaton és vasárnap a
katolikus gimnázium tornatermé-
ben rendezi meg a kerületi vivó-
bajnokságot, amelyeken Timisoa-
ratól Satumareig és Brasovtól Ora-
deáig Erdély legjobb vivói fognak
indulni. Szombaton délután 3

órai kezdettel az ifjúsági és szeni-
or törbajnokságokat, vasárnap
reggel 8 órai kezdettel pedig az
ifjúsági és szenior kardbajnoksá-
gokat bonyolítják le. A rendkívül
nívósan ígérkező bajnoki verse-
nyek díjtalanul tekinthetők meg.

Uj edzőpályát építettek a sporttelepen

(CLUJ.) A pályabizottság, mely
Salvan Virgil mérnök elnökle-
te alatt ugylátszik komoly munká-
val igyekszik eleget tenni a sport-
körök szükségleteinek, a napok-
ban végeztette el a sporttelep lá-
tamögötti téren a második edző-
pálya építési munkálatait, úgy
hogy most csapataink összesen

három pályán dolgozhatnak. A két
edzőmunkával készülnek Fritsch
képen osztotta be:

I. pálya. Kedden: UEC, Avram
Iancu, szerdán: Reuniunea, Rapid
csütörtökön: Napoca, pénteken
KMSC.

II. pálya. Kedden: KMSC, Uni-
rea, csütörtökön: UEC, Unirea,
pénteken: Reuniunea, Avram Ian-
cu.

MUNKÁS MOZGÓ

Str. Väii 7. Telefon: 171.

Pénteken 3, 6 és 9, szombaton 6 és 9 órakor
Két világszenzáció! Egy helyért!

I. QUIK. A legnagyobb rendezésű operett film,
főszerepben: Lilian Harvey és Hans Albers.

II. A pogányvér, társadalmi dráma.
Főszerepben: Clara Bow, a vörös ördög.

Helyárak 10 és 12 + 3 lej.

Hét mérkőzés a vasárnapi labdarugóprogramon

(CLUJ.) A vasárnapi labdarugó
programot az alkerület a követ-
zőképpen állította össze:

Nagypálya: délelőtt 8 órakor
CFR—KMSC ifjúsági bajnoki,
előtt 10 órakor KMSC—Napoca
bajnoki és kupamérkőzés. De-
lután 1 órakor Romania B—KAC
B. kupamérkőzés, délután 3 óra-
kor Avram Iancu—Universitatea
B. kupamérkőzés, délután 5 óra-
kor: NAC—Universitatea A. ligá-
mérkőzés.

Kijelölték az elmaradt B-ligamérkőzések sor- rendjét

(BUCURESTI.) A nemzeti ligá-
intézőbizottsága tegnapi ülése-
n kijelölte az elmaradt B-ligamér-
kőzések új időpontjait. Ezek a kö-
vetkezők: Brasovia—Elpis, TAC-
AAC és Soimii—Unirea május 20-
án, ILSA—Rovine Grivita, Olim-
pia CFR—Tricolor, KAC—Kerani-
ka és Sticla—Soimii június 2-án,
Vitrometan—Solmil és CFR (S-
meria)—Mures május 19-én. A bi-
zottság elutasította a Gloria órá-
sát, melyet az Universitatea el-
adott be Naftali-Nasturel vasár-
napi szereplése miatt.

A május 12-iki program a kö-
vetkező:

Az A-ligában: NAC—Universi-
tea Clujon, Romania—Crisana Or-
dean.

B-ligában: Victoria—Prahova
Constantaban, Tricolor—Macab
Ploestiben, Vulturii—AAC Lug-
jon, Phoenix—Tricolor Baia Ma-
ren, NSE (Sibiu)—Sticla Sibiuiban.

Az FC Strassbourg Clujon

(CLUJ.) A helyi sportegyesüle-
tek tárgyalásokat kezdtek arról,
nézve, hogy a jövő hónapban Bu-
curestiben szereplő, nagy játéka-
erőt képviselő francia FC Strass-
bourg csapatát egy vagy két mér-
kőzésre lekössék. A francia csá-
pat mérkőzéseinek időpontjait
június 15—16-ik napjait szemelték
ki.

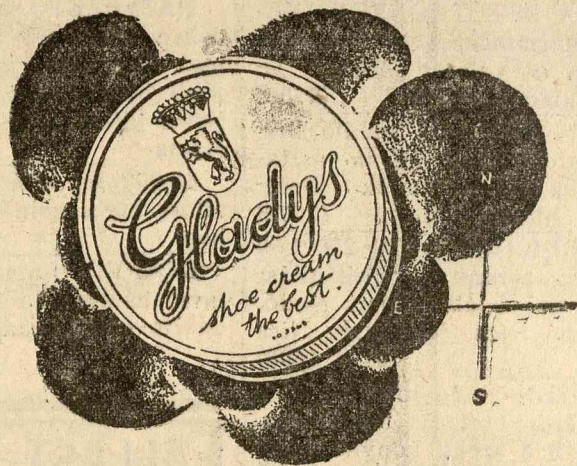
Miért kapott ki a Napoca?

Az UEC—Napoca mérkőzésre
vonatkozólag a Napoca vezetősége
től az alábbi sorokat kaptuk:

Annak dacára, hogy az egyete-
misták, — akik csapatunk zömét
(90 százalékát) teszik ki — husvé-
ti szabadságukon voltak, a Dis-
trict kötelezte egyesületünket,
hogy vasárnap bajnoki mérkőzés
játsszunk. Így tehát 6 tartalékkal
kellett játszani, ami természet-
esen a vereségünket is okozta.
Nem játszottak dr. Magda, dr. Al-
bu, Popescu, Balaisu, Körrendi és
Gaál s ezért győzött az UEC. Ezek
után kénytelenek vagyunk lemo-
dani hátralévő mérkőzéseinket,
ugy a bajnokiakat, mint a Bolo-
han-kupa mérkőzéseket!

Itt említjük meg, hogy a dél-
elötti csapatból 4 játékos 7 ifjúsá-
gival kiegészítve Aghiresen ját-
szott propaganda-mérkőzést a Mi-
nerul csapata ellen, ahol Boldur
professzor bíraskodása mellett 4:1
(2:0) arányban győzött is. Dar-
ban, Oltean, Bindea és Erdős ge-
jaival.

Nagy világtájról egyesíti a
„GLADYS” cipőkrém az Ön számára
a legkiválóbb
nyersanyagokat.



NAGY MEGLEPETÉS VEVŐINK SZÁMÁRA:
Minden második Gladys cipőkrém doboz alján
a Gladys szó egy betűjét találja. Aki a teljes szó
összeállításához szükséges betűket a Gladys gyárnak
beküldi, 500 lejt kap.

Kezelje cipőit a

GLADYS C I P Ő
KRÉMMEL

VIASZT BRAZILIÁBÓL
és AFRIKÁBÓL,
tisztá TERPENTINT FRANCIA-
ORSZÁGBÓL, FESTÉK-
ANYAGOT OLASZORSZÁG-
BÓL. Ezen anyagokból készül
ROMÁNIÁBAN a
GLADYS CIPŐKRÉM.

Ezen krém előnye óriásiak.
Aki cipőit naponta lehellet vé-
kony réteg GLADYS krémmel
vonja be, növeli ezek tartós-
ságát. Ugyanakkor azonban
tisztá és elegáns is, úgy hogy
bárki előtt, bármely alkalom-
mal megjelenhet, anélkül,
hogy pirulnia kellene, ha valaki
cipőire veti tekintetét.

Minisztereket, képviselőket ítéltek el Görögországban

(SZALONIKI.) A barissai had-
bírószék tegnap ítélkezett azoknak
a volt minisztereknek képviselő-
knek, valamint újságíróknak ügyé-
ben, akiket a legutóbbi görög for-
radalomban való részvétellel vád-
doltak. Közülük Levandis volt
közlekedésügyi államtitkár, képví-
selő és lapszerkesztőt 10 évi fegy-
házra ítélték, hasonlóképpen Gri-
goriades szenátort is. Zannas kép-
viselő volt légügyi miniszter 5
évi fegyházbüntetést kapott. Más
12 vádlottat három év és hat hó-
nap között váltakozó büntetések-
kel sújtottak, míg 23 vádlottat fel-
mentettek. Ezek között szerepel-
nek Kalokrianatis volt szaloniki
rendőrfőnök, Dingas volt igazság-
ügyi és közlekedésügyi miniszter
és mások.

Május 13-én lesz az Ipartestület közgyűlése

(CLUJ.) Az Ipartestület május
12-én, vasárnap tartja közgyűlé-
sét. Ekkor fogják megválasztani
az Ipartestület új vezetőségét és
remélhetően ez a választás véget
is vet azoknak a belső harcoknak
amelyek már hosszú hónapok óta
folynak a vezetőség megválasztása
körül, úgy, hogy emiatt ma nincs
is szabályszerűen választott elnö-
ke az Ipartestületnek. A közgyű-
lés iránt a város iparos társadal-
ma körében komoly érdeklődés
mutatkozik. Az Ipartestület részé-
ről, az I. foku iparhatóság főnöke
mint ügyvezető-elnök ezzel kap-
csolatosan az alábbi hivatalos köz-
lemény leadására kérte fel lapun-
kat:

„A Cluji Ipartestület az alapsza-
bályok 12. cikk értelmében tag-
jai tudomására hozza, hogy a
május 5-iki közgyűlést nem lehe-
tett megtartani, úgy, hogy a má-
jus 12-iki már érvényes határozá-
sokat hozhat tekintet nélkül a je-
lenlévő tagok számára.”

Kent hercege és Marina hercegnő Budapesten

(BUDAPEST.) Az Új Nemzedék
értesülése szerint

György angol király harmadik
fia, Kent hercege feleségével, a
szépséges Marina görög herceg-
nővel június végén hosszabb
tartózkodásra Budapestre érke-
znek.

A hercegi pár pesti tartózkodása
alatt József királyi főherceg ven-
dége lesz.

Kent hercegeinek látogatása oly-
mértü fejlődést adhat a magyar
főváros idegenforgalmának, ami-
lyennel egyetlen európai főváros
sem büszkélkedhetik. Budapest
idegenforgalmi tényezői a kenti
herceg pesti látogatására nagysza-
bású előkészületeket tesznek.

Az angol trónörökös, ki néhány
hónappal ezelőtt pár napot töltött
Budapesten, úgy látszik,

jó propagandát csinált a magyar
fővárosnak Angliában, mert
azóta valóságos invázió indult
meg angol földről Magyarország
felé.

Legutóbb angol képviselők és új-
ságírók látogattak el Budapestre,
a husvétünnep alatt London-
ból különvonat szállította az utá-
sokat a magyar fővárosba, kik va-
lamennyien elragadtatással nyilat-
koztak a látottakról. Most pedig
maga a kenti herceg, a welszi
herceg legfiatalabb öccse látogat
el a magyar fővárosba.

Megnyomorítják a kisebbségi vállalatokat, ha üzleti könyveiket nem az állam nyelvén vezetik

(CLUJ.) A kisebbségi nyelveken
könyvelő vállalatok ügyében a
penzügyminisztérium körrendelet-
tel küldött a pénzügyigazgatósá-
gokhoz. A minisztérium úgy intéz-
kedik rendeletében, hogy az illető
vállalatokat rendes eljárás szerint
kell megadóztatni. A adókimutatás al-
kalmával azonban

a jegyzőkönyvben fel kell tüntet-
ni, hogy a vállalat kisebbségi
nyelven vezeti üzleti könyveit.

Az adókimutatás megtörténtevel a
penzügyigazgatóságok ezekről a
vállalatokról

kimutatást küldenek a pénzügyi
minisztériumba, amely esetről-
esetről a vállalat adózási helyze-
tének figyelembevételével fogja
megállapítani a fordítási mun-

kálathoz járó pótdíjakat.

A pénzügyminiszter rendelete —
egyébként a legutóbb életbelépte-
tett adózási törvény intézkedése —
tegnap már megérkezett a helybe-
li pénzügyigazgatósághoz is, a
mely a rendelkezésnek megfelele-
lően jár el az adókimutatéseknél.

A magyar vállalatok nagy izga-
lommal tekintenek a fejlemények
elő, mert bizonyosra veszik, hogy
olyan horribilis költségeket szá-
milának fel „pótdíjak” címén,
hogy az egyenlő lesz az adó ösz-
szegével. Dupla adót kell fizet-
senek tehát azért, mert anya-
nyelvükön vezetik üzleti köny-
veiket.

Mi úgy találnók helyesnek,
hogy a pénzügyigazgatóságok

olyan tisztviselőket delegálná-
nak a kisebbségi vállalatok
könyveinek felülvizsgálására, a
kik bírják a kisebbségek nyelvét.

Igy elkerülhető volna, hogy a stag-
náló kisebbségi vállalatokat fordí-
tásokért járó „pótdíjakkal”
megnyomorítsanak.

Huszonöt „kémgyanus” németet tartóztattak le Csehszlovákiában

(PRÁGA.) A rendőrség hivata-
los közlése szerint 25 német emig-
ráns tartóztattak le tegnap Cseh-
szlovákiában, akiknek iratai nin-
csenek rendben. A letartóztatáso-
kat azoknak az intézkedéseknek
keretében hajtották végre, melyek
nek során az összes csehszlovákiai
emigránsokat szigorú ellenőrzés
alá vonták. Egyes lapok azt írják,
hogy az őrizetbe vett egyének tul-
nyomó része kémgyanus egyén és
van köztük több olyan is, akiket
már háromszor is kitoloncoltak
az ország területéről, de hamis ne-
vek alatt és okmányokkal újra
visszatértek az országba. A letar-
tóztatottak ellen most szigorú el-
járást tettek folyamatba és így
igyekeznek mindenkinél pontos-
san megállapítani a való tényál-
lást.

Sorozatos büntetések a nemzeti munkavédelmi törvény beem- tartása miatt

(BUCURESTI.) A nemzeti mun-
ka védelméről szóló törvény ren-
delkezésének betartását tudvale-
vően külön központi ellenőrző bi-
zottság végzi. Ez a bizottság leg-
utóbb dr. Gh. Leon alminiszter el-
nökletével ülésezett, amikor is a
kereskedelmi minisztériumnak elő-
terjesztett vállalati kimutatások
felülvizsgálatával kapcsolatosan új-
ból egész sereg erdélyi és regáti
vállalatot sújtottak hatalmas ösz-
szegű büntetésekkel azért, mert
az általuk beterjesztett kimutatá-
sok nem mindenben feleltek voí-
na meg az előírásoknak. Többek
között a bizottság az alábbi pénz-
büntetéseket róta ki:

Princz Testvérek satumarei cég
200 ezer lej, satumarei Unio-gyár
100 ezer lej, Aradi cukorgyár 200
ezer lej, egy másik aradi cukor-
gyár 500 ezer lej, Stollwerck-cég
100 ezer lej, Heinrich Franck
Söhne cég 50 ezer, Poldi acélüzem
50 ezer lej, Fildermann-malom Ba-
cau, 50 ezer lej, Jakob Schwartz
berg Chisinau, 80 ezer lej, Valeria
nos Lichiardopol brailai malmos
50 ezer lej, Walter Thompson et
Comp 100 ezer lej pénzbüntetést.
Ezenkívül még a timisoarai sör-
gyár, a timisoarai szesz és vegyi-
ipari gyár, Moskovitz ipari-művek
Menil-cég, Bunge sörgyár stb. cé-
geket sújtották kisebb-nagyobb
büntetésekkel.

— Csolnakszerencsétlenség — 6

halott. Bécsből jelentik: Tegnap
délben súlyos csolnakszerencsét-
lenség történt a Dunán. Vachau
közeliében egy 10 utassal tulter-
helt déreglye a Duna közepén fel-
fordult. Hatan a vízbefulltak, míg
4 személynek sikerült a patra usz-
nia. A megmenekültek között van
Sauer József 13 éves gimnazista,
akinek apja és anyja a szerencsét-
lenségnél elpusztultak.

APRÓHIRDETÉSEK

Szavanként 1 Lei, vastagabb betűvel 2 Lei. Legkisebb hirdetés ára 10 Lei. Jelíge: két aznapi megjelenésre d. e. 11 óráig lehet feladni.

LEVELEZÉS

MELYIK intelligens jól szituált ur volna hajlandó kisegíteni sürgősen kölcsönképpen 800 lejjele arileányt. Választ „Minden pere késő” jelíge. (f 1625)

MEGÉRKEZETT a világhírű távolbálátó jósno, aki megmondja szerencsenapjait, szerencseszámait Csak rövid ideig Piata Mihai Viteazul 14. emelet. (2783)

CSINOS intelligens 33 éves elvált izraelita uriaszony, kinek vidéken saját üzlete van, férjhezmenne 40-50 év körüli komoly izraelita uriemberhez, kinek némi egzisztenciája vagy nyugdíja van. Esetleg utazó is lehet. Csak is komolygondolkodású férfiak irjanak „Kölcsönös megértés” jelíge a kiadóba. (2718)

NE FÖZZÖN OTTHON, kitünő ebédjét olcsón házhöz szállítjuk bárhová. Str. Toma Jonescu 12. emelet, ez előtt Str. Mico 21. (f 1573)

ERNYŐK készítését javítását választott anyagból olcsón vállalkunk, kész ernyők jutányos árban. Ernyőüzem. Reg. Ferdinand 21. udvarban. (2593)

TELJESÉN független, csinos elvált vagy özvegy asszonyka ismeretséget keresem, ki mozi és séta partnerem lenne. Jelígen „delután fél 7-től”. (2766)

MELYIK komoly jobbérzékű 23 év körüli munkás vagy iparos lány vágyik egy hozzáillő fiatalember ismeretségére. Jelígem „Árva előnyben”. (2755)

LAKÁSKERESŐ 30 jelíge levelet várok. (2737)

ADÁS-VÉTEL

ARANYÉRT GRAMMONKÉNT LEGTOBBET FIZETEK. ROSNER ORÁS, ÉKSZERESZ, REG. FERDINAND 114. (f 1278)

VESZEK, ELADOK mindenféle butort. BERAKTÁROZÁST olcsón vállalkok. Butoraktár, Cal. Victoriei 25. (2509)

GYERMEKEKNEK szappanjáték dobozonként 20 lejért kaphatók Heinrich szappangár reklám üzletében. Memorandului 4. (f 1549)

AKAR-E ÖN HÁZTULAJDONOS LENNI? Saját otthont, család házat szerezni legfőbb vágya. Házbérének befizetésével törlesztési nevére írott házat 12-15 éven keresztül. Nem kell telek, sem garancia. Információk „Caminiul” Országos Építőszövetkezet Cluj. Calea Victoriei 20. 2776

MOTORBICIKLIT megvételre keresek. Motilor 149. (2723)

ELADÓ családi ház. Str. Toamnei 12. (2715)

SÜLYESZTÓS KOCSI eladó. C. Victoriei 141. Zenko. (2741)

ÜNNEPRE, esküvőre, kirándulásra finom Muskotályos bor 20 lej, Rizling 15 lej a termelőnél. Str. Bob 4. (2673)

GALAMBHÁZ, modern 15-20 nár részére 1000 lejért eladó. Str. Bob 4. (2498)

ELADÓ elköltözés miatt belvárosban új ház, négyszer egy szoba, konyha, speiz, gyümölcsöskerttel. Cim a kiadóban „750.000” jelíge. (2599)

LEGJOBBAN eladhat és vehet használt ruhákat Glücknél. P. Unirii 18. (f 1426)

ÚJ PARCELLÁZÁS A HÁZSÖNGÁRDYBAN. A Házsongárd legszebb helyén, kitünő gyümölcsfákkal sürgősen beültetett 15 drb. építkezésre kiválóan alkalmas, kisebb, nagyobb remek parcella eladó. Értekezni a tulajdonosnál. Cluj. Str. N. Jorga 5. sz. alatt. (f 1528)

ELADÓ szépfekvésű házastelenek: 3 szoba üveges veranda konyha éléskamra suterin, nagy udvar még egy házépítésre. Elcserélném kisebb házastelenekkel. 2000 tojásos keltetőgép cserébe is ingatlant. Biedermayer nagy szalagarnitúra. Str. Tebei 14. Grigorescu negyed. (2530)

SELEJTÉS partietétel férfi öltönytövevmaradékok, potom olcsó áron kaphatók míg a készlet tart. Dorotheum. P. Unirii 22. (2761)

GYERMEKBICIKLI, sárkerítés, Consoll tükör és üveges kirakat eladó. Dorobantilor 43. (2757)

150.000 LEJJELE, nagy tevékenységgel megalapított, mindenkinek naponta szükséges tömegcikkét gyártó, biztos megélhetést adó vállalat teljes felszereléssel, hatvan ezer lejjele megvehető. Ajánlat: „Ritka előnyös alkalom” jelíge a kiadóba kérünk. (2756)

MEGVÉTELRE keresek Gazdák Takarékpénztári betétkönyvet. Cim: Globus Birou de Voiaj (menetrend iroda) C. Reg. Ferdinand 12. (2754)

ELADÓ masszív ház, mely áll egy régóta bevezetett fűszerüzletből italmérési engedéllyel, 8 szoba, 2 konyha speiz szép udvarral villany, víz a házban, elköltözés miatt nagyon olcsón eladó. Cim a kiadóban. (2797)

JÓKARBAN levő Citroen luxus autó eladó. Elisabeta 9. (2751)

ELADÓ HÁZ több lakrészrel üzlettel udvar, kert gyümölcsfák, legszebb helyen. Paris 7-a. (2664)

NAGYMÉRETŰ pergetőt vennék ugyanott balkaru gép, kaptafák eladók. Str. Livezii 59. Dermata mellett. (2669)

JÉGSZEKRÉNYT veszek bármilyen állapotban. Zeiler bádigos, Ocskapiac elején. (2788)

GYALULT és fős savanyukáposzta kilógramja 1 lej 50-ért kapható. Str. Oasani 34. (2763)

ELADÓ BUTOROK: rézágy, szalagarnitúra, ruhaszekrény. Str. Fierului 8. jobbra. (2774)

OLIANDEREK, szekér és több holmi eladó. Str. Cernauti 54. 2771

ELADÓ 1 drb. vortington gőzszivattyú, 1 drb. HP 380 Volt 1.5 centrifugál szivattyú, 1 darab HP 1.7 380 Volt szimenz villany motor, 1 darab kompresszor, 1 darab 3500 liter ürtartalmu üst, 100 m. gőzkigyó csővel, vasüst, 1 darab 1600 liter ürtartalmu 25 m. gőzkigyó csővel, 4 darab 3000 liter ürtartalmu vastag dongája fakád. Cim a kiadóban. (2767)

ALBINA BETÉTKÖNYVET KERESSEK harmincezer lejig, kisebb tételekben is. Választ „Albina” jelíge a kiadóba kérek. (2769)

SZÉP topolya háló ebédli kredencek, szekrények, ágyak, asztalok, székek olcsón eladók. Decembal 3, új hid mellett. (2772)

MOTORBICIKLI DKW 200 köb centiméter, akkumulátor világítással, nagyon jó állapotban eladó. Cim: Szabó Géza, Miercurea Nira Jului. (f 1608)

SÜRGŐSEN eladó minden elfogadható áron elutazás miatt egy házrész, áll 3 szoba konyha speiz és 2 szoba konyha istálló nagy telek. C. Regele Carol II. No 182 (v. Dorobantilor). (2773)

MODERN telj diófa háló eladó. G. Tamas 17. (2775)

MEGVÉTELRE keresek azonnali fizetéssel családi házat 3-4 szoba, mellékhelyiségekkel 350 ezerig, esetleg jó helyen fekvő ház helyet. Özvegy Lehel Albertné, Str. Dragalina 21. Ügynökök s közvetítők kizárva. (2752)

FOTO SZALON teljes berendezéssel azonnal eladó, vagy bérbe vehető. Foto Elite. Londrei 23. (2777)

GANZ 2-8 lovas villanymotor helyi áramhoz új bronz csapágyval alkalmi áron eladó. Saguna 16-b. Fehérné. (2778)

EGY teljesen új modern festett hálóberendezés 4800 lejért sürgősen eladó. Str. General Athanasiu 13. Kerekdomb. (2779)

KIADÓ LAKÁS

BELVÁROSI KERTES URI HÁZBAN MÁJUS 15-IKÉRE 1 SZOBA KONYHA KIADÓ. BŐVEBBET: STR. DRAGALINA 21. HÁZTULAJDONOSNÁL. (f 1519)

KIADÓ 15-ére különbejárta parkettes szépen butorozott szoba. Str. Bălcescu 17. (2667)

JOFORGALMU helyen fűszerüzlet berendezéssel és lakással együtt kiadó, vagy eladó. Értekezni: Str. Fântânele 43. (2686)

EGY szoba, konyha, éléskamra és külön egy szoba kiadó. Motilor 54. sz. (f 1600)

MŰHELYNEK, vagy raktárnak 5x9 m. helyiség kiadó. Motilor 54. (f 1599)

KIADÓ garconlakás szoba, fürdőszoba, előszoba, törvényszékkel szemben. Dorobantilor 5. (2728)

SZÉP napos szoba üresen azonnal kiadó. Str. Cons. National 19. (2764)

EGY szoba kis konyha előszoba magányosnak vagy párnak kiadó. Carches ucca 4. (2781)

ELSŐRENDŰ fűszerüzlet italméréssel trafikál lakással belvárosban kiadó. „Garantált megélhetés” jelíge. (2790)

AZONNALRA kiadó egy szoba konyha speiz. Decembal 40. (2791)

ÁLLÁST KERES

HÁZMESTERI állást keresek. Cim a kiadóban. (2711)

HÁZVEZETŐ szakácsnőnek vidékre is mennék 3 éves kislányommal. Varráshoz is értek. Inkább jobb bánásmódot, mint nagy fizetést igénylek. Faurilor 12. Serceur Mária. (2787)

10.000 lej óvadékkal megfelelő állást keres urinő. Cim a kiadóban. (2762)

KOMOLY fiatalasszony leánykájával házvezetőnői állást keres vidékre. „Jó gazdasszony” jelíge. (2787)

ÁLLÁST KAPHAT

TANULÓLEÁNY felvétetik „Decor” szalonba, Cluj. C. Regele Ferdinand 14. (2687)

ÜGYES tisztességes egyedülálló mindenest, ki a háztartási munkákat szereti, felveszek. Cim a kiadóban. (2369)

A LYUKAS CIPŐJÉT ne vigye javítás végett csak CSÁKI varrott cipőüzemébe, mert ott csinálják meg SZÉPEN ÉS OLCSÓN. NŐI SAROK 10 LEJ. ÓVÁR, Chinez 2. (f 1590)

MECHANIKUS tanulót felvesz Foris autogarage, Avram Iancu 18. (2706)

KÉT KÖZÉPISKOLÁT végzett fiut nyomdásztanulóak fizetésével felvesszünk. Str. Livezii 4. 2749

BORBÉLYSEGÉD felvétetik. Cim a kiadóban. (2746)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET, vas, vízdolálót felvesz Szevillai borbély. Str. Memorandului 24. (f 1604)

MANIKÜRÖS kisasszony felvétetik. Regele Ferdinand 13. (2671)

KERESEK azonnalra ügyes megbízható fiut vagy leányt kisegítőnek trafik és fűszer üzletbe. Cim a kiadóban. (2708)

KIFUTÓ fiut keresek, Löbl Sándor, Regele Ferdinand 32. (2770)

NAGYOBB vidéki városba étterembe kerestetik fiatal jólképzett cukrászsegéd. Cim a kiadóban. (f 1606)

ÓRASSEGÉDET keresek azonnali belépésre idősebb kis és nagy munkást teljes műszerrel. Mendel Ábrahám, Targumures, Regele Ferdinand 33. (f 1607)

LAKATOS TANULÓ fizetéssel felvétetik. Calea Traian 20. (2782)

HÖLGYFODRÁSZSEGÉDET, víz vasdolálót, hajfestőt felvesz Venus szalon Iorga 11-a. (2784)

GYERMEK MELLÉ kislányt keresek Calea Marechal Foch 57. Rosenfeld. (2760)

ROMÁN nemzetiségű magyarul is tudó tisztviselőnőt azonnalra keresünk. Ajánlatokat „Sucursala” alatt kiadóba kérünk. (2750)

GYERMEKTELEN nős sofőr házmesteri állást kaphat. Motilor 54. Szappangár. (f 1601)

EGY románul tudó lány trafikba felvétetik. Regina Maria 48. (2682)

HIREK

elölös szerkesztő és lapfőnöke
MAYER ANTAL

Nyomatott a **MAYER-NYOMDA**
körforgó-gépén, Cluj.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Regele
Ferdinand 66. balra
Telefon: 61.

NAPTÁR. Május 10. Péntek. róm.
kath. Anónia. Prot. Isidor V.
Gör. kath. Ap. Zilot Izs. 7. E.

JÓESTÉTI!

KERESZTELŐ

A nyilvános telefonállomás fülkénél sokan várakoznak. A fülkében egy fiatalasszony már tíz perc óta keresgél a telefonkönyvben. Végre egy türelmetlen várakozó benyit a fülkébe és dühösen így szól:

— Nagysád, mikor végez már a telefonálással?

— Én nem telefonálok. — szól a fiatal nő — csak holnap lesz a kisfiam keresztelője s keresztnevet válogatok neki a telefonkönyvben.

AZ ORVHALLGATÓ

— Leültem a napokban és rádiót hallgattam.

— Velem is hasonló dolog történt, csak a sorrend volt más.

— Hogy, hogy?

— Rádiót hallgattam és a napokban ültem...

LEVÉL

Arisztid megy le a lépcsőn és találkozik a levélhordóval.

— Kéhem, — mondja — nincs nekem levelem?

— Milyen névre? — kérdi a levélhordó.

— Az hajta van, kéhem...

KOZMETIKA

Az anya a tükör előtt szépitgeti magát. A kis Palkó érdeklődik:

— Anyuka, igaz, hogy a piros arc egészséget jelent?

— Igen, kisfiam.

— Akkor te, anyuka, jobb felől egészségesebb vagy, mint balfelől.

— Lapunk legközelebbi száma a pénteki nemzeti ünnep miatt, szombaton a rendes időben jelenik meg.

— Időjárás: A budapesti meteorológiai intézet jelentése szerint állandó, bár mérsékelt légáramlás felső, helyenként eső, néhol zivatar várható. A hőmérséklet némileg lehül.

— Ügyeletes gyógyszerárak.

Ezen a héten a következő gyógyszerárak teljesítenek szolgálatot:

Dr. Biró (Unirii-tér), Demeter Corneli (Motilor-ut), Apostol (Regele Ferdinand-ut), Palóczy (General Foch-ut).

— Kivételes alkalom, hogy 50 lejjel 250.000 lejt 50 ezer lejt, 25 ezer lejt, stb. nagyobb és kisebb összeget nyerjen. Ezt elérheti, ha vásárolt kisebbségi újságíró sorsjegyet. A húzás már 1935 május 12-én.

— Ügyvédi hír. Dr. Peritz Leó ügyvédi irodáját Str. Iuliu Maniu 39 szám alá helyezte át. Telefon 3-67.

JOGI TANÁCSADÓ. Konverziós ügyekben, lapunk jogi munkatársa dr. Polcz Radó ügyvéd a „Jóestéti” olvasótáborának jogi tanácsadással áll a rendelkezésére, minden hétköznap délelőtt 9-11 óra között irodájában, Str. Regina Maria 27. I. emelet.

— A **KAC** uszószerkesztője sportlapja javára folyó hó május 11-én, szombaton este 9 órai kezdettel táncestélyt rendez a Katolikus Kör ujonnan átalakított helyiségeiben (Str. Kogăniceanu 7). Meghívó kívánatra felmutatandó. Megjelenés egyszerű ruhában.

— **Maimonides emlékünnepe** a **Paul Ehrlich** orvostudományi egyesületben. A Paul Ehrlich orvostudományi egyesület ma, csütörtökön este 9 órai kezdettel Maimonides híres középkori orvos és filozófus 800. születése napja alkalmából emlékünnepeket tart. Az emlékünnepe programja a következő: 1. dr. Weisz Fülöp: Maimonides jelentősége, továbbá a jeruzsálemi egyetem jelenlegi helyzete. 2. dr. Katzer Ödön: Maimonides orvosi működése. 3. dr. Fried Emanuel: Maimonides, mint filozófus és kodifikátor. 4. dr. Weisz Fülöp: vetített képek Maimonidesre vonatkozó emlékekből és a jeruzsálemi egyetemről.

— **Jótekonycélu előadás** a **Napközi Otthon** javára. A Kolping Leányegylet 1935 május 19-én (vasárnap) este 9 órai kezdettel a római katolikus főgimnázium dísztermében a Szociális Misszió Társulat keretében működő Napközi Otthon szegény gyermekei javára előadja Fodor-Lakatos: „Helyet az ifjúságnak” című 3 felvonásos vígjátékát. A szegény gyermekek kéri: „Jöjjetek el mindnyájan!” Belépti díj 10, 20 30 lej.

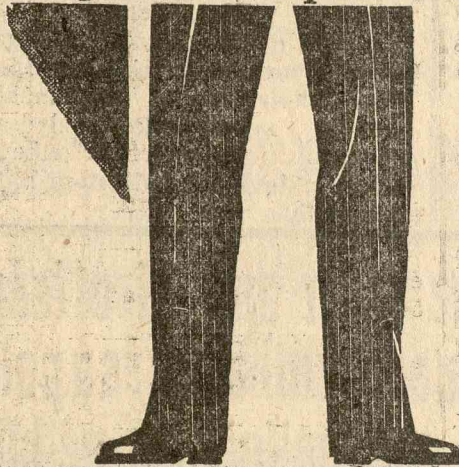
Má csütörtökön nagy **PREMIER** a **ROYAL MOZGO**-ban:

CHARLEY NÉNJE

ragyogó vígjáték újdonság, mely Bécsben, Budapesten 350 előadást ért el. Főszerepben: **PAUL KEMP** mint nőimitátor, partnerei **Ida Wüst**, **Fritz Rasp**. Garantáljuk, hogy nemcsak az előadáson, hanem 2 nappal utána is nevetni fog!



A **Strada Regala** egyik **CIPŐTISZTÍTÓJA** megtakarított pénzéből sorsjegyet vásárolt



Ma saját cipőtisztítóüzlete van, gazdag és boldog.

Ha valaki megkérdezi, hogyan szerezte vagyonát, világos választ kap, amelyet a cipőtisztító teljes szívből ad meg:

„Játszottam és játszom a Sorsjátékon. Eleinte nem húzták ki számomat. De nem hagytam magam. Ide nézzen, milyen szerencsém volt. Ma a gazdag emberek sorába tartozom.”

Kétszáz lei havonta nem jelent kiadást és nem is lehet komoly megtakarítás. Kétszáz lei jelent azonban egy negyed sorsjegy árát. Akinek negyed sorsjegye van a zsebében, milliomos! Minden hónap 15-én, amikor húzás van, az Ön sorsjegye nyerhet egy milliót!

AZ ÁLLAMI SORSJÁTÉK

DE NE HANYAGOLJA EL SORSJEGYÉT IDEJÉBEN

MEGJUTANI ÉS VÁSÁROLJON ÚJ SORSJEGYET!

Colecturile principale din Ardeal, Banat și Bucovina

Arad	Banca Goldschmidt	Cluj	Economia
	Casa de Pastrare Generală		Institutul Comercial de Credit
	din Arad S. A.	Oradea	Banca Dacia
Braşov	„Fortuna” Alex. Enkelhardt		Union S. A.
Cernăuți	Banca Comercială Națională	Tg. Mureș	Ernest Révész
	Banca Oehlgisser & Horowitz	Timișoara	Banca Centrală
	Alfred Noe		Banca de Scurt
Ciuj	Banca Iliescu		Banca Timiș

Gyermek-hintőpor
sokféle van,
de legjobb a

Strofer

() A nyugdíjasok közgyűlése. A cluj CFR és állami nyugdíjasok f. évi május hó 12-én tartandó közgyűlésének programja: 1. A közgyűlés megnyitása. 2. Titkári jelentés az 1934 évi működésről. 3. Pénztári jelentés az 1934 évi eredményről. 4. Számvizsgáló-bizottság jelentése és felmentővny kérése. 5. Az 1935 évi költségelirányzat. 6. Az Egyesület alapszabályainak dosítása s a temetkezési segélyössz pénztár szabályrendeletének módosítása s a temetkezési segélyössz szeg felemelése 20 ezer lejig. Pop Valer s. k. elnök, Vasile Stanciu s. k. titkár.

A cluj villamosműi sportegyesülete május 18-án nagyszabású szonzáro sportünnepélyt rendez a ját tornateremben, melynek részleteit legközelebb ismertetni fogjuk.

A **KKASE** közgyűlést vasárnap délelőtti fél 11 órai kezdettel tartják meg az unitárius kollégium tornatermében. A vezetőség az összes tagok pontos megjelenését kéri.

Az **Unirea** sportegyesület vezető sége azzal a kéréssel fordul labdarugóikhoz, hogy pénteken délután fél 3 órakor jelenjenek meg a sporttelepen. Ugyancsak pénteken este 8 órakor az egyesület gyűlést tart a dohánygyárral szemben lévő Orosz-pályán.

RFC Cluj—Congri Gherla 2:2 (0:1). Az első félidőben a gherlaiak bizonyultak jobbaknak, a második félidőben a helyi csapat remek összjáték után egyenlített meg a Congri ellen. A játékidő befejezése előtt egyenlített.

— **Miért indult eljárás Páll György ellen?** Tegnap számunkban rendőri információ alapján Páll Györggyel kapcsolatosan azt írtuk, hogy betörést követett el Veress Izabella lakásán. A megjelent cikkekkel kapcsolatosan a cikkben szereplő Páll György annak megállapítását kéri, hogy sem most, sem régebben nem követett el betörést és így nem lehet veszedelmes betörő. Tény az, hogy Páll György ellen Veress Izabella nem betörésért, hanem lopásért és gyújtogatással való fenyegetőzésért tett feljelentést s a rendőrség ebből az ügyből kifolyólag indította meg az eljárást.

— **Mareschal Foch** (volt Calea Victoriei) 5. szám alatt megnyitott a

„**RIO**”

étterem és söröző.

Naponta villásreggeli. Esténként Puskás Béla zenekara hangversenyez. A nagyérdemű közönség párt fogását kéri Rosenberg Dezső tulajdonos a volt oradeai Palace-étterem és a Szovátai Kaszinó és Páris étterem bérletje.

Betiltották nyolc napra az Erdélyi Lapok megjelenését

(ORADEA.) A divízióparancsnokság május 9-én kelt rendeletével nyolc napra betiltotta az Oradean megjelenő Erdélyi Lapok megjelenését. A betiltást azzal magyarázzák, hogy a lap nem tartotta meg a cenzurahivatal rendelkezéseit.

Hasonló címen tiltották be három nappal ezelőtt az ugyancsak Oradean megjelenő Magyar Szó megjelenését is.

Gyermekparalízis járvány a székelyföldön

(BRASOV.) Trei-Seane megyében súlyos a gyermekparalízis, vörheny és diftéria járvány. Ruseni és Cataleni községek teljesen fertőzöttek. Állítólag ezen a környéken naponta 15-20 gyermek és felnőtt hal meg.

Bizalmat szavaztak a Leroux kormányának

(MADRID.) A kamara 189 szavazattal, 22 ellenében bizalmat szavazott Leroux új kormányának. Leroux most negyedikben alakított kormányt.

Kánya külügyminiszter beszámolt Gömbös miniszterelnöknek a velencei tárgyalásokról

(BUDAPEST.) A Magyar Távirati Iroda jelenti: Kánya Kálmán külügyminiszter tegnap délután részletesen beszámolt Gömbös Gyula miniszterelnöknek a velencei tárgyalásokról.

Egymillió lej értékű versenyparipat loptak el városunkban

(CLUJ.) Kellő diszkréció mellett érdekes ügyben vezetett be nyomozást a rendőrség büntügyi osztálya. Az eset központjában egy tenyészversenylo áll, amelynek értékét szakértők közel 1 millió lejre becsülik. A lovat valamilyen uton-módon ismeretlen tetesek elopták. A lopás körülményeiről hivatalos információt nem lehetett szerezni, de az ügyben a rendőrség széleskörű nyomozást vezetett be a ló és tolvajai kézrekerítésére.

A Capitol-mozgó szenzációja

Ma mutatja be először a Capitol mozgó a Barcarola című világhírű filmet, amely Offenbach Hoffmann meséi című daljátéka nyomán készült a klasszikus zene felhasználásával. A bemutatónak nagy művészi és társadalmi szenzációja az, hogy Frölich Gusztáv az egész világ mozikközönségének kedvence ebben a filmben játszik először együtt Lida Barowával, a feltűnően szép és érdekes új mozisztárral, aki jelenleg Gusztáv Frölichnek boldog menyasszonya. A film művészi pikantériája az, hogy Lida Barowa miatt történt Gusztáv Frölichnek elhidegülése feleségétől. Alpár Gittától, a magyar származású világhírű énekesnőtől akitől most az új csillag miatt Gusztáv Frölich elvál és gyermekét is elhagyja.

Kommunista bűncselekményért vonták felelősségre a Dermata-gyár munkásait

(CLUJ.) A hadbíróság ma kezdte tárgyalni Mundruc Ferenc, Dermatagyári ügyét, akit azzal vádoltak, hogy titkos kommunista propagandát folytatott. Tiltott izgató tartalmu nyomtatványokat rejtetett a lakásán és azokat időnként munkástársai között terjesztette. Az ez évi január 8-iki házkutatás alkalmával, amely azután a letartóztatáshoz is vezetett, megtalálták a lakásán a „Vörös Erdély” és „Sarló és Kalapács” és

más kommunista nyomtatványokat. Mundruc azzal védekezett, hogy ő bár mindig szocialista érzelmű ember volt, de ellensége mindenfajta kommunizmusnak. Ezt a tényt Dermata gyári mérnök felettesei igazolni is tudják. A bíróság kérésére engedélyezte a bizonyítási eljárás ilyenformájú kiegészítését és elrendelte a hivatkozott két mérnök tanunkénti kihallgatását. Errevaló tekintettel a tárgyalást elhalasztották.

Benzinnel leöntötte és meggyújtotta két gyermekét, majd felakasztotta magát egy földbirtokos

(BÉCS.) A magyar határ közelében levő Maria Fiedler Lajos 42 éves magyar földbirtokos évek óta rossz viszonyban volt nála jóval fiatalabb feleségével. Tegnap újabb heves jelenet játszódott le a házastársak között, mire az asszony összecsomagolt és el akarta hagyni a házat. Fiedler ekkor

ököllel leütötte feleségét, úgy, hogy az véresen rogyott a földre.

Az asszony feltápáskodva, kitárgyalt az utcára, mire Fiedler

két kisgyermekét anyjuk ágyába fektette.

Az ágyat leöntötte benzinnel és felgyújtotta. Ő maga pedig felakasztotta a padlásra, ahol ruhaszáritó kötéllel felakasztotta magát. Az összefutó szomszédok a két kisgyermeket, bár súlyos égési sebekkel, de megtudták menteni és orvosok kezelés céljából

életveszélyes állapotban a kismartonj kórházba szállították. Fiedlert azonban már csak holtan lelték meg a padláson.

A betörő kereskedelmista büntársaként letaróztattak egy főiskolai diákot

(CLUJ.) Megirta a „Jóestét”, hogy május elsejének éjszakáján tetten érték egy kereskedelmi iskolai diákot, amint a Kun Mátyás-féle látszerész és műköszörüs üzletbe betört. A megtévedt urfiu tetézte bűnét azzal is, hogy revolverrel rálöött a karhatalom embereire.

Kihallgatása során nyomban felvetődött az a gyanú, hogy a 17 esztendőss suhanc

nem a saját szakállára dolgozott hanem nála nálál érettebb valaki áll mögötte.

De hiába wallatták a betörő diák konokul hallgatott a büntársáról. A vizsgálat során azonban annyi

terhelő adatot tártak eléje, hogy végül is megtört és kiadta tettes-társát. Bevallotta, hogy

K. E. 20 éves főiskolai hallgató volt a büntársa.

A főiskolai hallgató beszélt reá a bűncselekmények elkövetésére és a módzatokra is ő oktatta ki. Eddig azért nem vallott ellene, mert K. E. megeskette, hogy semmi szín alatt ne valljon ellene.

A kihallgatást végző közegek megdöbbenve hallották a kereskedelmi iskolai tanuló vallomását. Azonnal intézkedtek a súlyosan megvádolt fiatalember őrizetbevételéről, akinek a kihallgatása most folyamatban van.

Nem kötheti meg az interimár bizottság a földgázszerveződést a szakemberek és a polgárok képviselőinek meghallgatása nélkül

(CLUJ.) Tegnap számunkban jelettünk, hogy a földgáz bevezetésének ügye döntő stádiumba jutott. Az interimár bizottság hétfőn délután megbeszélésre ül össze a Metan földgáz társaság képviselőivel, részletesen tárgyalják a megkötendő szerződés tervezetét, az ellenőrzés álláspontokat összhangba hozzák, majd ennek megtörténte után sor kerül a szerződés aláírására.

A város lakossága körében nagy megdöbbenést keltett, hogy az interimár bizottság — talán feledékenységből — nem hívta meg a döntő tanácskozásokra a városunkban élő szakembereket, hogy véleményüket nyilvánítsák a szerződés ügyében.

Különösen nagy visszatetszést keltett az a tény, hogy a lakosság körében, hogy

az ideiglenes városvezetőség váratlanul megmásmította eddigi álláspontját és engedékenységet mutat a Metan földgáz társasággal szemben.

Ebben a pillanatban, úgy látszik, hogy a szerződés megkötése körül a város érdekei háttérbe szorulhatnak. Emlékeztetni kívánjuk dr. Drágan főpolgármestert arra a kijelentésére, amelyet március 24-én mondott az Iparkamarában tartott földgáz-értekezleten. Dr. Drágan főpolgármester szó szerint ekeket mondotta:

„Elvben hajlandók vagyunk tá-

mogatni a földgáz bevezetését, de csak olyan szerződést köthetünk, amely a város lakosságának minden körülmények között szem előtt tartja.”

Ma délelőtt a Magyar Párt képviselőjében Xántus János marianumi igazgató, a kiváló geológus és Fülöp Géza tagozati főtitkár megjelentek dr. Drágan főpolgármesternél és kérték, hogy

adjon módot a polgárság szakembereinek arra, hogy észrevételeiket megtehessek a szerződés-tervezet ügyében.

Dr. Drágan főpolgármester kijelentette, hogy a kérésnek eleget tesz és szombaton délelőtt magához kéri a szakembereket, akikkel közli a szerződés-tervezet szövegét.

Csehszlovákia fegyvert szállít Abesszinának

(LONDON.) A Daily Express jelelenti Addis Abebából: Az abesszin külügyminiszter Olaszországnak válaszolva, kijelentette, hogy Abesszinába ujabban csak csekély mennyiségű fegyver és lőszerszállítmányok érkeztek. Ezek a fegyverek és lőszerek csehszlovákiai gyártmányúak.

Laval egy napig marad Varsóban

(MOSZKVA.) A szovjet távirati iroda közlése szerint Laval Varsóban csak egy napig fog tartózkodni. Az orosz félhivatalos lap feltűnőnek tartja azt a körülményt, hogy Laval varsói tartózkodása alatt Pilsudszky nem fogja kihallgatáson fogadni. Most azonban diplomáciai téren azon dolgoznak, hogy utólagosan mégis programba vegyék Laval és Pilsudszky marsali közös tárgyalásait is.

Nem lehet megsemmisíteni a Rapid autóbussz koncesszióját

(CLUJ.) Az interimár bizottság és a Rapid autóbussz társaság közötti harc tegnap a helyi revíziós bizottságot is foglalkoztatta. A városi tanács ugyanis meg akarta semmisíteni a társaság régi autóbusszkoncesszióját, bár a városi főügyész ellenvéleményt jelentett be azzal, hogy a szerződés jogilag nem semmisíthető meg. Erre a tanács a helyi ügyminiszter útján kérte a revíziós bizottságnál a szerződés megsemmisítését anyagi szempontból. A revíziós bizottság azonban elutasította a koncesszió megsemmisítésére vonatkozó kérdést és a Rapid társaságnak adott igazat. Ezzel a döntéssel azután — amely még a központi revíziós bizottság elé kerül felelősségre — az újabb autóbussz koncesszióra aspiráló politikai urak egyelőre elesnek a már markukban érzett haszontól.

— Halálozás. Pintye Albert nyomdász, a Romániai Grafikai Munkások Szövetségének tagja, 46 éves korában, hosszas betegség után meghalt. Temetése ma délután lesz a házsongárdi temető háltottas kápolnájából.

— Minden híresztelés ellenére az újságírók sorsjátékának huzása visszavonhatatlanul május 12-én (vasárnap délután 5 órakor) lesz megtartva a cluji városháza dísztermében a hivatalos közegek és a nagy közönség jelenlétében.

CENZURAT